



Per a més informació, contacti amb Recepció
Para más información, contacte con Recepción
Pour ample information, demandez à la reception
For further information, contact Front Desk
За дополнительной информацией обращайтесь на рецепцию

Preus per persona i servei. IGI inclòs
Precios por persona y servicio. IGI incluido
Prix par personne et service. TVA incluse
Prices per person and service. VAT included
Цены за человека и сервис. НДС включен



HOTEL CARLEMANY

www.hotelcarlemany.com



MASSAGE HOTEL SERVICE

**Tenim cura de tu
Cuidamos de ti
Nous prenons soin de vous
We take care of you
Мы заботимся о Вас**



HOTEL CARLEMANY

75€
60 MIN.

MASSATGE THAI

Allibera les tensions musculars i millora la circulació

MASAJE TAILANDÉS

Libera las tensiones musculares y mejora la circulación

MASSAGE THAI

Réduit la tension musculaire et améliore la circulation

THAI MASSAGE

Relaxing muscle tension and improves circulation

ТАЙСКИЙ МАССАЖ

Расслабляет и снимает напряжение мышц и улучшает кровообращение

55€
40 MIN.

FOOT SPA

Massatge per als peus, relaxació de cames + peeling

FOOT SPA

Masaje para pies, peeling + relajación piernas

FOOT SPA

Massage des pieds, peeling + relaxation des jambes

FOOT SPA

Scrub and relaxing with foot massage

СПА ПРОЦЕДУРА ДЛЯ НОГ

Массаж ног, пилинг + расслабляющий массаж

35€
30 MIN.

65€
60 MIN.

MASSATGE AMB OLI CALENT

Relaxant amb olis essencials calents

MASAJE CON ACEITE CALIENTE

Relajante con aceites esenciales calientes

MASSAGE AVEC HUILE CHAUDE

Relaxant, avec huiles essentielles chaudes

MASSAGE WITH HOT OIL

Relaxing massage with essential hot oils

МАССАЖ ГОРЯЧИМ МАСЛОМ

Расслабляющий массаж с применением горячего массажного масла



55€
30 MIN.

MASSATGE DOJI

Massatge parcial de tècnica japonesa amb oli d'espelmes

MASAJE DOJI

Masaje parcial de técnica japonesa con aceite de velas

MASSAGE DOJI

Technique japonaise réalisée avec huile de bougie

MASSAGE DOJI

Technique japan massage with candles

МАССАЖ ДОЖИ

Частичная техника японского массажа с маслом ароматических свечей

33€
30 MIN.

60€
60 MIN.

MASSATGE RELAXANT

Activa i millora la pell

MASAJE RELAJANTE

Activa y mejora la piel

MASSAGE RELAXANT

Active la circulation et améliore la peau

RELAXING MASSAGE

Activate skin and improves it

РАССЛАБЛЯЮЩИЙ МАССАЖ

Активизирует обмен веществ и улучшает состояние кожи

25€
20 MIN.

MASSATGE LOCAL

Massatge relaxant per l'esquena o cames

MASAJE LOCAL

Masaje relajante para espalda o piernas

MASSAGE ANTI-STRESS

Massage relaxant pour dos et jambes

LOCAL MASSAGE

Relaxing massage for the back or legs

ЛОКАЛЬНЫЙ МАССАЖ

Расслабляющий массаж для спины или для ног

45€
30 MIN.

MASSATGE SPORTIU

Especial per tractar lesions i dolors musculars

MASAJE DEPORTIVO

Especial para tratar lesiones y dolores musculares

MASSAGE SPORTIF

Spécial pour soulager douleurs musculaires

SPORTS MASSAGE

Special treat injuries and muscle aches

СПОРТИВНЫЙ МАССАЖ

Специально для лечения травм и боли в мышцах

45€
30 MIN.

MASSATGE AMB CANYES DE BAMBÚ

Massatge relaxant i terapèutic

MASAJE CON CAÑAS DE BAMBÚ

Masaje relajante y terapéutico

MASSAGE AU BAMBOU

Massage relaxant et thérapeutique

MASSAGE WITH BAMBOO

Relaxing and therapeutic massage

МАССАЖ БАМБУКОВЫМИ ПАЛОЧКАМИ

Расслабляющий и лечебный массаж

35€
30 MIN.

TRACTAMENT RELAXANT DE FANGOTERÀPIA

Parafang per drenar la pell i treure la tensió muscular

TRATAMIENTO FANGOTERAPIA RELAJANTE

Parafango que drena la piel y alivia la tensión muscular

TRAITEMENT FANGOTHÉRAPIE RELAXANT

Avec argile, draine la peau et soulage les tensions musculaires

RELAXING MUD BODY WRAP

Using clay that drains the skin and relieves muscle tension

ФАНГОТЕРАПИЯ

Процедура «Парафанго»: лимфодренаж и выведение лишней жидкости из организма. Также снимает мышечное напряжение.



35€
35 MIN.

TRACTAMENT DESINTOXICANT

Parafang oxigenant que estimula les funcions metabòliques de la pell

TRATAMIENTO DESINTOXICANTE

Parafango oxigenante que estimula las funciones metabólicas de la piel

TRAITEMENT DÉTOXIFIANT

Avec argile, oxygène et stimule les fonctions métaboliques de la peau

DETOXIFYING BODY WRAP

Mudguard oxygenating it stimulates metabolic functions of the skin

АНТИТОКСИННАЯ ГРЯЗЕТЕРАПИЯ, ДЕТОКС -ПРОГРАММА

Кислородная грязевая терапия, стимулирует метаболические функции кожи

25€
20 MIN.

PEELING CORPORAL

PEELING CORPOREL

BODY SCRUP

ПИЛИНГ ТЕЛА

70€
60 MIN.

TRACTAMENT CORPORAL DE XOCOLATA

Hidratació i sensació de benestar

TRATAMIENTO CORPORAL CHOCOLATE

Proporciona hidratación y sensación de bienestar

CHOCO THÉRAPIE

Hydratation et bien-être

CHOCOLATE BODY TREATMENT

Provides hydration and sense of well being

ШОКОЛАДНЫЙ МАССАЖ

Обеспечивает увлажнение и предает ощущение благосостояния тела

35€
30 MIN.

TALASSOTERÀPIA

Reductora i reafirmant amb algues i focus

TALASIOTERAPIA

Reductora y reafirmante a base de algas laminaria y focus

TALASSOTHÉRAPIE

Minceur et fermeté basée sur l'algue et focus

TALASIOPERAPIA

Slimming and firming based on laminaria algae and fucus

ТАЛАССОТЕРАПИЯ

Восстановление и укрепление кожи на базе водорослей Ламинарии и фукуса

65€
60 MIN.

FACIAL SOFTNESS

Per a pells sensibles i fàcilment irritables

SOFTNESS FACIALE

Para pieles sensibles y fácilmente irritables

SOFTNESS FACIALE

Pour peaux sensibles et facilement irritables

SOFTNESS FACIALE

For sensitive and easily irritables skins

ГЛУБОКОЕ УВЛАЖНЕНИЕ КОЖИ ЛИЦА

Для чувствительной и раздраженной кожи

65€
60 MIN.

FACIAL BALANCE

Antiarrugues, reafirmant, hidratant, equilibra el PH de la pell

FACIAL BALANCE

Antiarrugas, reafirmante, hidratante, que equilibra el PH de la piel

BALANCE FACIALE

Antirides, rafermissante, hydratante, équilibre le PH de la peau

BALANCE FACIALE

Treatment wrinkle, firming, moisturizing, balancing the pH of the skin

БАЛАНСИРУЮЩАЯ ПРОЦЕДУРА ПО УХОДУ ЗА КОЖЕЙ ЛИЦА

Антивозрастной, укрепляющий, увлажняющий и балансирующий PH кожи эффект



70€
60 MIN.

FACIAL AMB TE BLANC

Prevenió de la formació de radicals lliures i repara els danys que aquests hagin pogut fer

FACIAL TÉ BLANCO

Previene la formación de radicales libres y repara los daños que éstos hayan podido causar

THÉ BLANC FACIAL

Prévient la formation des radicaux libres et réduit l'apparition des rides

FACIAL WHITE TEA

It envisages the formation of free radicals and repair the damage they may have caused

ПРОЦЕДУРА ПО УХОДУ ЗА КОЖЕЙ ЛИЦА С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БЕЛОГО ЧАЯ

Процедура, нейтрализует свободные радикалы и восстанавливает естественную красоту кожи

35€
30 MIN.

FACIAL EXPRESS

УХОД ЗА КОЖЕЙ ЭКСПРЕСС

* Es carregarà el 50% del servei davant de qualsevol cancel·lació que es realitzi amb menys de 2h d'antelació. Se cargará el 50% del servicio ante cualquier cancelación que se realice con menos de 2h de antelación. Tout service annulé avec moins de 2 heures d'avance sur l'horaire prévu, sera facturé al 50%. 50% of the service will be charged on all cancellations made with less than 2 hours in advance. Уважаемые гости отеля информируем Вас о том, что при аннулировании меньше чем за 2 часа - взимается 50% оплаты автоматически.